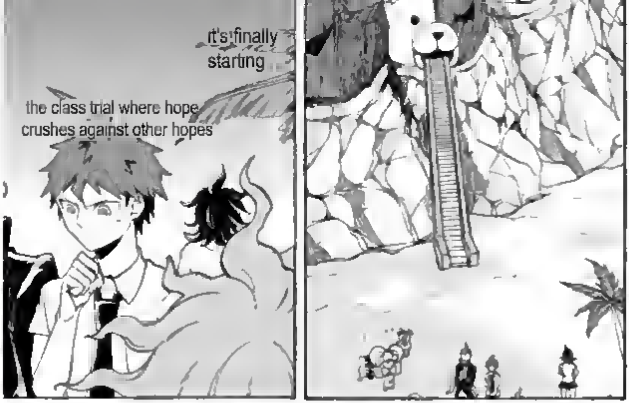
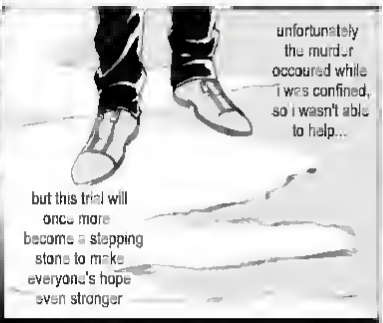
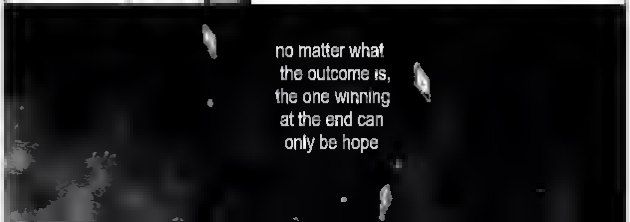

it's finally starting
the class trial where hope crushes against other hopes

..this is really exciting


unfortunately the murder occoured while I was confined, so I wasn't able to help...
but this trial will once more become a stepping stone to make everyone's hope even stronger


no matter what the outcome is, the one winning at the end can only be hope

Ep.12

let's stop talking about useless things and focus on our aim
i changed the rules a bit for this occasion
what's your aim?
my aim?
my aim is to make you give up your aims
if you want to survive, you should give up those useless aims of yours
enjoy your class trial!
学級裁判
開廷!!
then ...
let's start talking about the motive "twilight syndrome murder case"
i think those who have cleared the game should know
that the game is based on a murder case that has actually happened

the cast of that murder case is among us
since there's someone like me who didn't play the game could you explain?
"that bitch what did she do to my sister"
the name "kuzuryuu" appeared twice because kuzuryuu had a "little" sister
you could tell it from what happened in the game
cast tsumiki koizumi saionji mioda satou kuzuryuu kuzuryuu
tsumiki, koizumi, saionji, mioda, satou, kuzuryuu, kuzuryuu..
the names that appeared in the credits are
saying something like that while laughing...
you're really tough
kuzuryuu's sister was killed by "E-ko"
but D-ko wanted to protect E-ko so she got rid of the evidences of her crime and acted as if it was someone else's doing
E-suke, who found out the truth, killed E-ko with a baseball bat to revenge his sister
this is what happened in that game, more or less

it must be you
so what? don't mix reality with a game!
yes, i do have a sister
あはっ
it was sarcastic, you idiot!
"tough" you say? are you praising me?
only a trash like you, a villain like kuzuryuu who would break the law just by walking around would kill the gentle big sis koizumi
you are the culprit who murdered her for revenge!
huh? trap?
but it also could be a trap set by the culprit using the game
indeed kuzuryuu is suspicious

saionji!
isn't that so?
huh?
you disgu-sting ugly girl! why are you accusing me?
i-
i have not!
i've been squishing ants the whole day today
you've been at the crime scene in the beach house, right?
that's wrong
are you sure that you didn't go to the beach house?
the footprints near the beach house are yours...

those footprints and the ones I took from your room are exactly the same...
w-who allowed you in my room you lolicon?! what have you done?!
huh?
they're not saionji's footprint? that's weird...
m-
my footprints aren't so ugly!
such stupid-looking footprints must belong to tsumiki!
you mean the tunnel-side door that koizumi's body is now blocking?
another way...
there are only footprints lead out of the house on the beach
in other words, saionji entered the house through another way
no...
that's...
is the perfect evidence that you were at the crime scene at that time, right?
also the appointment time written in the letter in koizumi's pocket...

you saw saionji too, didn't you?
i think kuzuryuu was there too
ah, that's right
i saw saionji running out from the beach house around 15 30
that's the truth! i can't help it
that's very suspicious...
no... i didn't see her after meeting you guys i went back to my room i didn't see anyone else
then who's that person? whose trap is it?
tha-
that's a trap! someone set a trap for me!
according to that letter and souda's testimony we can say that saionji has met koizumi in the beach house
let's forget that guy for now... it's useless to investigate further...

kirakira-chan? what's that?
the culprit of this murder case must be "kirakira-chan" who's lurking in the island
that mask esplains every-thing!
there was a mask on the crime scene right?
i am "kira kira-chan!"
The rightful wielder of the shining light of justice!
jus tice com plete !
The time has come to don this mask imbued with the very essence of justice and lay bare the ugly entrails of evil
kirakira-chan is a serial killed self-proclamed as alley of justice
i've translate what the reporter who met kirakira-chan wrote
that was kirakira-chan's catch-phrase
huh?

this is cultural difference, "cultural shock"!
d-
don't blame sonia!
you..
if you keep saying those weird things, i'll kill you!!
but it's still impossible, right? how could there be a serial killer lurking in the island?
it's not like i can't understand how sonia feels..
it's still hard to believe that one of us has committed such a terrible murder...
b-but ...
the only thing wrong here is your mind!
the-
sai-onji!
it's time to confess! don't deny anymore!

w-what candies are you talking about? i don't eat such things ?
you often eat them, don't you?
there's a gummy bear dropped in the closet that's the evidence
saionji invited koizumi to the beach house because she wanted to kill her, right?
fuhahaha the solution to the puzzle has been found!
saionji, who lured koizumi to the beach house, was hidding in the closet like a demon
like a demon, she caught the chance to attack koizumi, then she left the house like wind
fuhaha this explains everything! there's no need for the 4 dark lords of destruction to take action
in saionji's room
there's a large quantity of 4 types gummy bears strawberry, melon, grape, and orange flavored
!
it's true that she was hidding in the closet, right?
don't think that you'll be able to clear every suspicion just with a piece of candy

論破!!
what?!
that's wrong!
huh?
that gummy is yellow?
then it's not mine! i don't eat yellow gummy!
it's not a flavor saionji likes, right?
the gummy bear on the crime scene is yellow it must be lemon flavored
among the gummies in her room, no one is yellow
that's right...

I want to beat them up till their skull break!
uuh damnit, who the hell set that trap?!
then we can't be sure that it's saiorg the one who dropped it
it's
it's not over yet
don't under-stimate me!
why are you keeping accusing saiorg no matter what?
we still have the most important evidence!
Honey work

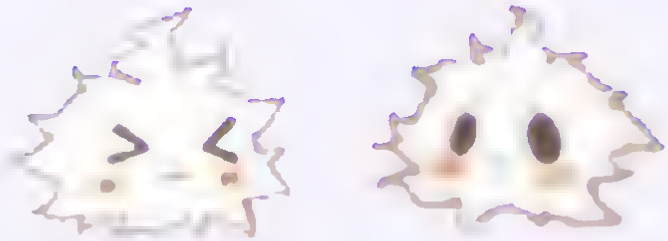
kuzu-
ryuu...
the foot-
prints on
the beach
...
till we have
that evidence,
saionji won't
get rid of my
suspicion

upupu
it's
starting!
次回公開(6/10)につづく

translator: Valshiro

typesetter: Mono & Valshiro

cleaner: Mono



follow us on twitter

@ProjectManga

doodles by Mono (ﾉ^ ^)ﾉ゛